

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236846

21.05.2019-10:58

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 24.434
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7188900	2501440035	810	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
24.05.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	135	TBA-500086	180230034 17886
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	500348681

7188901	2501440235	675	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
24.05.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	135	TBA-500086	180230035
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	500348682 108867

7188902	2501440535	135	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500041303
28.05.2019	2501440535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	180230036
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	500348683 158868

7188903	2501441035	1.485	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
24.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 -		X	135	TBA-500086	180230037
	P: 99 -		X	0	TBA-500078	
	P: 11 -		X	0	TBA-500085	500348684

7188904	2501441235	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500041306
27.05.2019	2501441235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	180230038
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	500348685

7188905	2501441635	1.080	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
24.05.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	180230039
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	500348686

7188906	2501442400	540	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990
24.05.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	180230040
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	500348687

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236846		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 22.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Speditaur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) (22) Inhalt SF	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188900	0006		2501440035	168	1.487
7188901	0005		2501440235	140	1.240
7188902	0001		2501440535	28	232
7188903	0011		2501441035	308	2.466
7188904	0001		2501441235	28	223
7188905	0003		2501441635	88	596
7188906	0004		2501442400	112	565
7188907	0005		2501443050	152	1.297
(25) Summe:		0114	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	
			Summen	(27) 3270	(28) 24.435
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188908	0002			2501443135	58	388
7188909	0002			2501475235	68	696
7188912	0006			2501523435	168	1.304
7188913	0010			2501523735	280	1.963
7188914	0005			2501525300	140	685
7188915	0007			2501525650	213	1.333
7188916	0004			2501525835	117	743
7188918	0010			2506443535	275	1.528
7188919	0003			2506445135	83	1.073
7188920	0002			2506445335	55	686
7188921	0004			2506445435	110	1.097
7188922	0004			2506522635	117	586
7188923	0003			2506526535	88	425
7188924	0001			2506526935	28	332
7188925	0003			2506527135	83	774
7188961	0001			2501441435	34	230
7188962	0009			2501442850	274	2.180
7188963	0002			2506443735	55	306

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 21.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 21.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236846						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236846	114	Rack	Transmission parts	87084050	24.435	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Di)			
21 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen 22 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
25 Ermittlung der Palettentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch		Paletten - Empfänger Anzahl Tausch	
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers		Bestätigung des Absenders HN-VA 280 LB-S C444		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005172 vom 21.05.2019



19-005172

Ludwigsburg, 21.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188900	114	COLLI	Getriebeteile	24.435	
2	7188901					
3	7188902					
4	7188903					
5	7188904					
6	7188905					
7	7188906					
8	7188907					
9	7188908					
10	7188909					
11	7188912					
12	7188913					
13	7188914					
14	7188915					
15	7188916					
16	7188918					
17	7188919					
18	7188920					
19	7188921					
20	7188922					
21	7188923					
22	7188924					
23	7188925					
24	7188961					
25	7188962					
26	7188963					
Summe: Total		114,00 COLLI		KUEHNHOF & COEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 24.435,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifklasse mit Grenzübergängen von bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604